

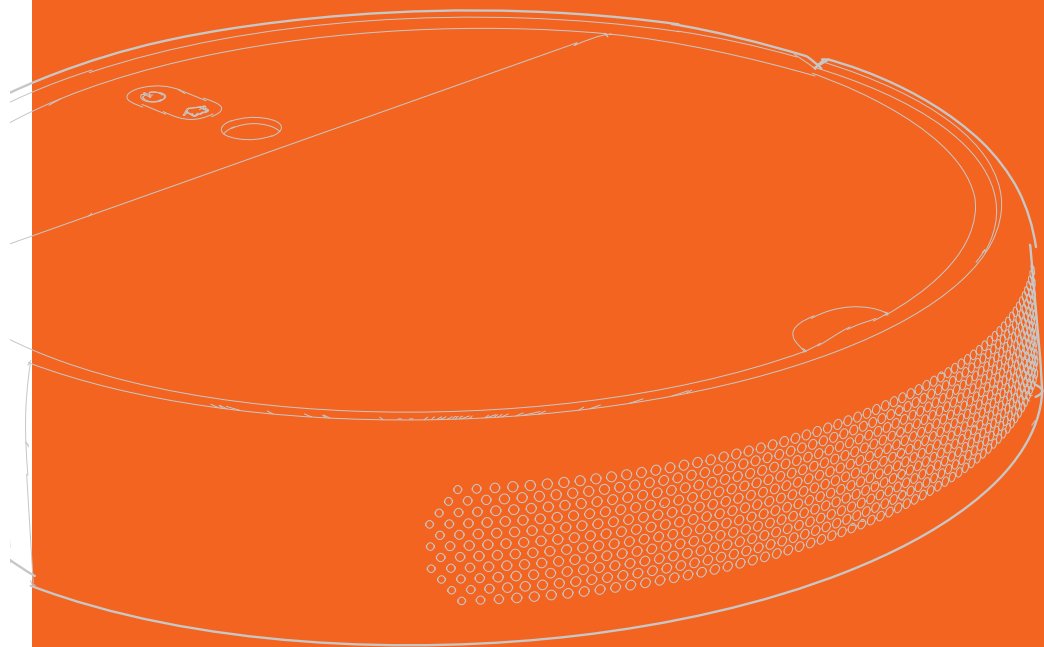


שואב רובוטי Mop - Vacuum Robot מדריך למשתמש

קבוצת

HEMILTON
EXPERIENCE LIFE

89829



תודה על בחירתכם בשואב הרובוטי Mi Robot Vacuum - Mop!

שואב-שוטף Mi Robot Vacuum-Mop הינו מוצר ניקוי חכם משולב המתוכנן לנוחות ויעילות מלאים. מוצר השאיבה-שטיפה של Mi Robot מצויד בחיישני תנועה בעלי דיוק גבוה ומערכת ניווט ויזואלית חדשנית המאפשרים לו ניקוי מהיר של הסביבה, ויצירת מסלולי ניקיון במהלך תנועתו. תודות למערכת האינטואיטיבית לזיהוי מכשולים ותכנון המרווח הגדול בין גלגליו, המכשיר מסוגל לנווט בקלות באזורים מורכבים בבית. עם השלמת משימת הניקוי המוצר Mi Robot Vacuum-Mop חוזר באופן אוטומטי לעמדת הטעינה שלו ומספק חוויה נטולת טרחה מתחילתו ועד סופו של תהליך הניקיון. בשימוש ביכולת היניקה הגבוהה שלו ומערכת הניגוב הנשלטת אלקטרונית, השואב-שוטף מבצע ניקיון על ידי טאטוא ושאיבה מקדימה ושטיפה וניגוב מאחור, לקבלת תוצאות מדהימות בכל ניקיון. יישומון Mi Home הופך לקל ופשוט עבורכם ומציג את אפשרות הצפייה במפת הניקיון, תיזמון זמני הניקיון, החלפה בין מצבי ניקיון וטיפול בניקיון של כל הבית בלחיצת לחצן אחת. ברוך בואכם אל העתיד של חיים חכמים!

קראו מדריך זה בעיון לפני השימוש במוצר ושמרו אותו לעיון עתידי.



1 הוראות בטיחות

הגבלות שימוש

- המוצר מיועד לניקוי רצפות בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו בשטח פתוח או על גבי משטחים שאינם מרוצפים או במתקנים תעשייתיים ומסחריים.
- אל תשתמשו במוצר באזור המורם מעל גובה הקרקע ללא מחסום הגנה.
- אל תשתמשו במוצר בטמפרטורות סביבה שמעל 40°C או מתחת 0°C או על רצפה עם נוזלים או חומרים דביקים.
- הרימו כבלים וחוטני חשמל מהרצפה לפני הפעלת המוצר על מנת למנוע גרירתם על ידי המוצר בזמן הניקוי.
- פנו חפצים שבירים או קטנים מהרצפה בכדי למנוע התקלות בהם וגרימת נזק על ידי המוצר.
- השימוש במוצר מותר על ידי ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים בעלי מוגבלות פיזית, תחושיתית או מנטלית מופחתת או בעלי ניסיון וידע מועטים בתפעול המוצר, רק אם הם תחת פיקוח או קיבלו הנחיות לשימוש במוצר, על-ידי האדם האחראי לבטיחותם וזאת בכדי לוודא הפעלה בטיחותית ולמנוע סיכונים.
- ניקוי הכלי ותחזוקתו לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם המוצר. וודאו שילדים וחיות מחמד נמצאים תחת השגחה ובמרחק בטוח בזמן פעולת המוצר.
- שמרו את כלי ההברשה מחוץ להישג ידם של ילדים.
- אין להניח ילדים, חיות מחמד או כל עצם אחר או גבי המוצר, ללא קשר אם הוא בתנועה או במצב נייח.
- הרחיקו שיער, אצבעות ושאר חלקי גוף מפתחי היניקה של המוצר.
- אל תשתמשו במוצר לניקוי אלמנטים בוערים (כגון: סיגריות וכדומה).
- אין לבצע שאיבה של עצמים קשים או חדים.
- וודאו כי המוצר כבוי ועמדת הטעינה שלו מנותקת מהחשמל, לפני ביצוע ניקיון או תחזוקה.
- אל תננוש שום חלק של המוצר בשימוש במטלית לחה או בשימוש בכל נזול שהוא.
- יש להשתמש במוצר בהתאם להוראות המפורטות במדריך המשתמש. המשתמשים יהיו אחראים לכל נזק או אובדן הנובעים מתפעול לא תקין של המוצר.

סוללות וטעינה

- אל תשתמשו בסוללות, מטען או עמדת טעינה של צד שלישי כלשהו. לטעינת הסוללה במוצר יש להשתמש רק בעמדת טעינה מדגם CDZ1902 המסופקת עם המוצר.
- אל תנסו לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה או את עמדת הטעינה בעצמכם.
- אל תניחו את עמדת הטעינה ליד מקור חום.
- אל תשתמשו בידיים רטובות או מטלית לחה לניקוי מגעי עמדת הטעינה.
- אל תשליכו לאשפה בצורה לא מתאימה סוללות ישנות. סוללות משומשות צריכות להיות מפונות לאתר מיחזור כמוגדר בחוק ובתקנות, ובהתאם להנחיות הרשות המקומית.
- במידה וכבל החשמל ניזוק או נקרע, הפסיקו השימוש במתקן באופן מידי וצרו קשר עם מרכז השירות - יש להחליפו בכבל מקורי בלבד.
- וודאו כי המוצר כבוי בזמן העברתו למקום אחר. יש לבצע את ההעברה באריזה המקורית של המוצר במידת האפשר.
- אם אין שימוש במוצר לתקופה ממושכת, הטעינו אותו באופן מלא ואחסנו אותו במקום קריר ויבש. בצעו טעינה חוזרת למוצר לפחות אחת לשלושה חודשים בכדי למנוע ריקון יתר של הסוללה ושמידה על תקינותה.
- המוצר מכיל סוללות הניתנות להחלפה רק על ידי מרכז שירות של היבואן.

2 הוראות בטיחות

הוראות בטיחות לעמדת טעינה/ מטען

- תחנת הטעינה מיועדת לשימוש פנים בלבד במקום שאינו חשוף לשמש, גשם וכו'.
- לעולם אין להחליף את פתיל החשמל או את תחנת הטעינה בתחליפים לא מקוריים.
- יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה של פתיל החשמל מרשת החשמל.
- חבר את תחנת הטעינה רק לשקע חשמל המספק את רמת המתח המתאימה המסומנת על תחנת הטעינה.
- מנע חדירת מים או לחות.
- הרחק את תחנת הטעינה מטמפרטורות קיצוניות כגון: סביבת רדיאטור, תנור חם או מקום החשוף לקרינת השמש.
- הרחק את תחנת הטעינה מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דולקים, להבה גלויה וכדומה.
- מנע נפילת עצמים על עמדת הטעינה.
- הימנע מהתנת נזולים כולל חומרי ניקוי או חומצות כלשהן על תחנת הטעינה וחלקיו.
- וודא שפתיל החשמל מונח באופן שאין סכנה שידרכו עליו או שיתקלו בו.
- בשימוש בכבל מאריך יש לוודא את תקינות מוליך הארקה שבכבל.
- לניתוק בטוח יש לאחוז בתקע פתיל החשמל ולא בכבל, ולמשוך אותו משקע החשמל.

הוראות בטיחות לסוללות ליתיום

- החלפה שגויה על ידי גורם שאינו מוסמך על ידי היצרן עלולה לגרום לפיצוץ. החלפת סוללה תבוצע רק על ידי גורם שהוסמך לכך ובסוללה מאותו דגם.
- אין לחשוף את המוצר ו/או את הסוללה לחום גבוה כגון: שמש, תנור חימום, מקור אש וכו'.
- אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא למתקני מחזור המיועדים לכך

3 סקירת המוצר שואב-שוטף רובוטי

🔌 לחצן הפעלה / ניקוי

הפעלה / הפסקה: לחצו והחזיקו במשך 3 שניות.
ניקוי: לחצו להתחלת ניקוי לאחר שהשואב-שוטף מופעל.

חיווי תאורה למצב המשואב-שוטף:

לבן: ניקוי הסתיים.

לבן מהבהב: ניקוי הופסק.

כחול מהבהב: מתחבר לרשת.

כתום מהבהב: שגיאה

🏠 לחצן איתור / טעינה

לחצו בכדי לשלוח את השואב-שוטף חזרה לעמדת הטעינה.
לחצו והחזיקו במשך 3 שניות להתחלת ניקוי נקודתי.

חיווי תאורה למצב השואב-שוטף:

לבן מהבהב: חזרה לעמדה לצורך טעינה (טעינת סוללה ברמת טעינה נורמלית).

כתום מהבהב: חזרה לעמדה לצורך טעינה (סוללה ברמת טעינה נמוכה).

אור לבן מהבהב באיטיות: טעינה (סוללה ברמת טעינה נורמלית).

אור כתום מהבהב באיטיות: טעינה (סוללה ברמת טעינה נמוכה).

אור לבן קבוע: טעינה הסתיימה.

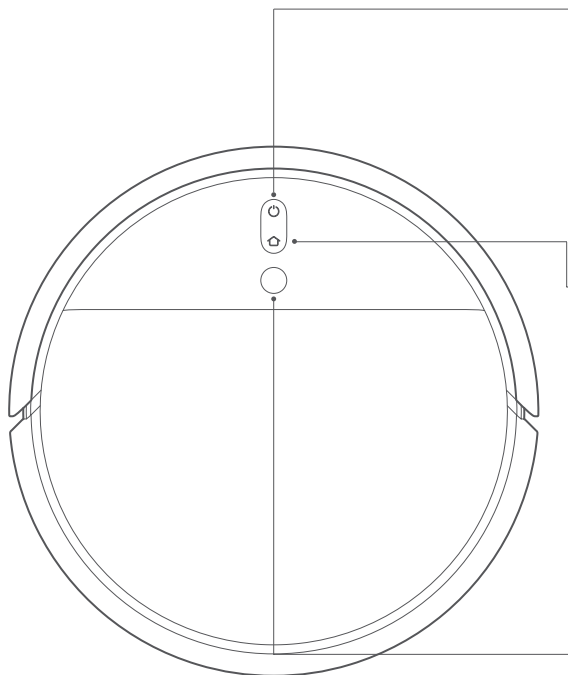
הערה: לחצו על כל לחצן שהוא לעצירה במהלך ביצוע הניקיון של השואב-שוטף,

חזרה לעמדת הטעינה או ניקיון נקודתי.

🔌 חיישן ניווט ויזואלי

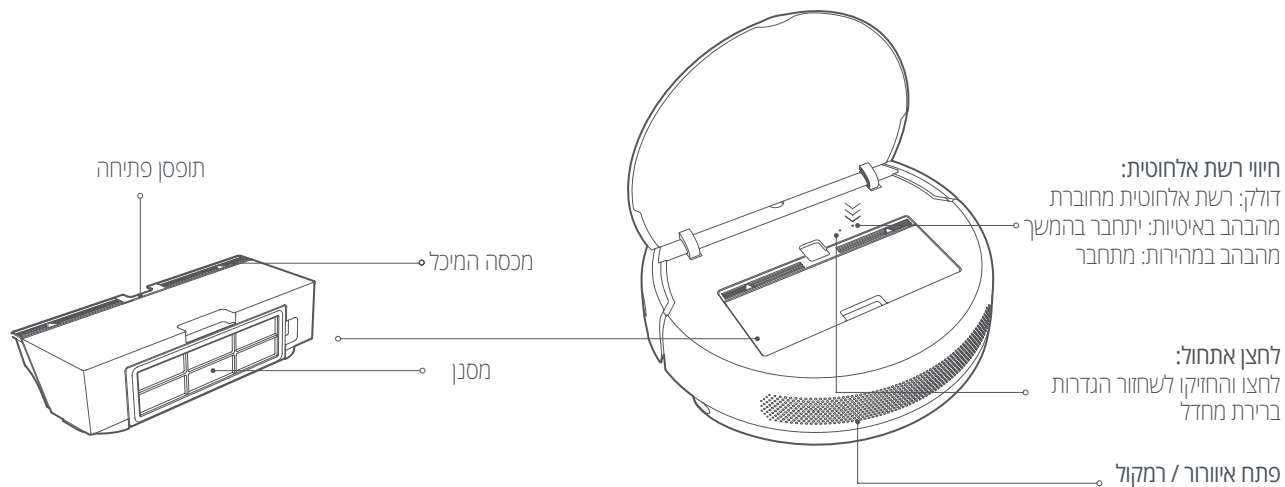
אתחול רשת אלחוטית.

לחצו והחזיקו את הלחצנים 🏠 ו 🔌 יחד במשך 3 שניות.

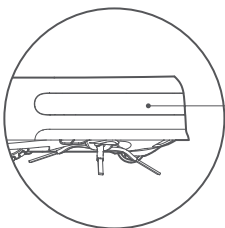


שואב-שוטף רובוטי

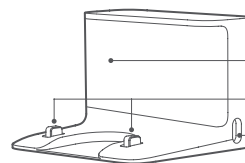
מיכל אבק



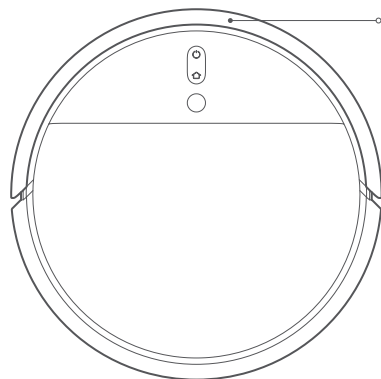
עמדת טעינה



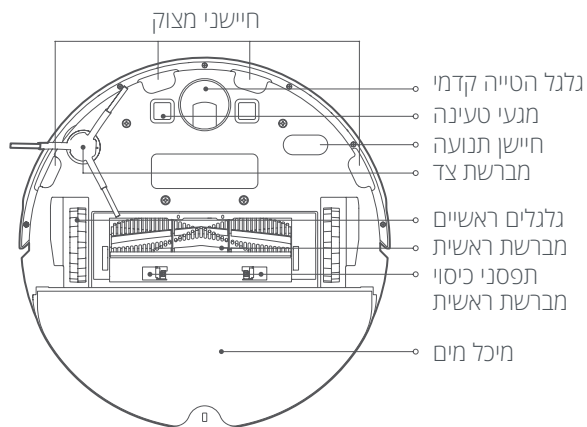
חיישן אינפרא-אדום



משטח זיהוי
מגעי טעינה
שקע לחיבור
לפתיל הזינה



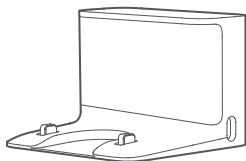
חיישן התנגשות/פגוש



חיישני מצוק

גלגל הטייה קדמי
מגעי טעינה
חיישן תנועה
מברשת צד
גלגלים ראשיים
מברשת ראשית
תפסני כיסוי
מברשת ראשית
מיכל מים

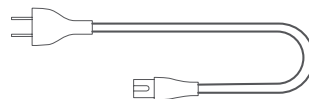
4 אביזרים נלווים



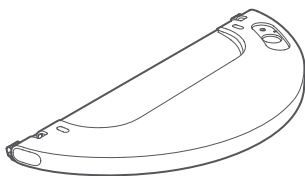
עמדת טעינה



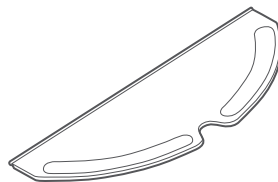
כלי ניקוי



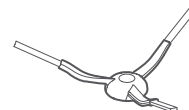
פתיל זינה



מיכל מים



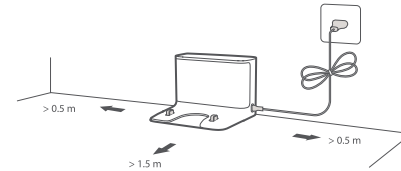
מגש ניגוב



מברשת צד

5 התקנת המוצר

1. הציבו את עמדת הטעינה בגובה הרצפה וכנגד קיר וחברו אותו לשקע החשמל.

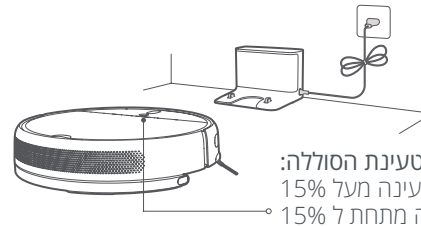


הערה: וודאו שקליים מרווח של חצי מטר לפחות משני צידי עמדת הטעינה ומרווח של לפחות 1.5 מטר בחזית עמדת הטעינה. חברו את פתיל הזינה לעמדת הטעינה, גללו וקשרו את העודף כדי למנוע הסתבכות הכבל בשואב-שוטף, דבר שעשוי לגרום למשיכתו משקע החשמל או להזזת עמדת הטעינה.

2. הדליקו וטענו את השואב-שוטף

לחצו והחזיקו את הלחצן המסומן , כאשר חייווי הפעלת המוצר נדלק, מקמו את השואב-שוטף בעמדת הטעינה לצורך טעינתו מחדש.

הערה: במידה ולא ניתן להדליק את השואב-שוטף עקב סוללה ריקה, הכניסו אותו ישירות לעמדת הטעינה כדיי שייטען.



מצב טעינת הסוללה:

לבן: רמת הטעינה מעל 15%

כתום: רמת הטעינה מתחת ל 15%

3. חיבור באמצעות יישומון Mi Home

מוצר זה עובד עם יישומון Mi Home*. שלטו בשואב-שוטף שלכם וקיימו אינטראקציה אתו ועם שאר מכשירי הבית החכמים באמצעות יישומון Mi Home. סירקו את קוד ה-QR בכדי להתקין את היישומון מחנות היישומים. אתם תופנו לדף ביצוע ההתקנה במידה והיישומון עדיין לא מותקן בטלפון הנייד שלכם; או בצעו חיפוש עבור "Mi Home" בחנות היישומים בכדי להעלות ולהתקין את היישומון. פתחו את יישומון Mi Home, הקליקו על "+" בפינה הימנית העליונה ועקבו אחר ההנחיות בכדי להוסיף את השואב-שוטף שלכם.



היישומון נקרא בשם Mi Home באירופה (למעט רוסיה). שם היישומון המוצג בטלפון הנייד צריך להילקח כברירת מחדל.
הערה: יכול להיות שגרסת היישומון עברה עדכון. עקבו אחר ההוראות המבוססות על גרסת היישומון העדכנית.

אתחול הרשת האלחוטית

כאשר אובד הקשר בין הטלפון הנייד שלכם לבין השואב-שוטף בשל אי זיהוי בנתב, סיסמה שגויה או סיבה אחרת, פתחו את מכסה השואב-שוטף כך שתוכלו לראות את נורית חייווי הרשת האלחוטית. לחצו והחזיקו בו זמנית את הלחצנים  ו  עד לשמיעת ההודעה "Waiting for the network configuration".
ברגע שנורית החייווי לרשת האלחוטית מתחילה להבהב באיטיות, הקשר חודש בהצלחה.

4. התקנת מיכל המים והמטלית

א. התקינו את מטלית השטיפה: הספינו אותה במים וסחטו ממנה את עודפי המים. הכניסו את המטלית לכל אורך הדרך בחריץ של מיכל המים עד להיותה מאובטחת במקומה.

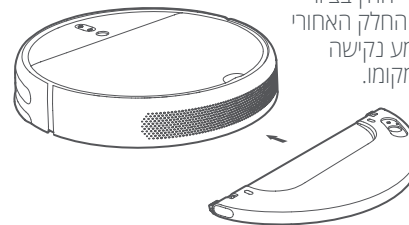
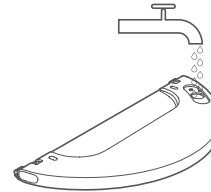
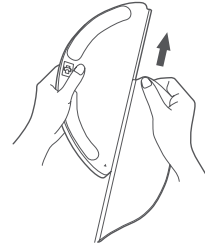
הערה: יש להשתמש במיכל המים והמטלית רק כאשר נמצא מים בבית להשניח על השואב-שוטף; כדי להימנע מכניסת השואב-שוטף לאזורים המכוסים בשטיחים בזמן ביצוע השטיפה.

ב. מלאו את מיכל המים: פתחו את מכסה מיכל המים, מלאו אותו במים וסגרו היטב את המכסה בחזרה.

גבשו את שאריות המים מהמיכל באמצעות מטלית ימשה.

הערה: סוגים מסוימים של חומרי ניקוי או חיטוי עלולים לסתום את מסנן המיכל. מומלץ להימנע מהוספת חומרי ניקוי ואו דטרננטים למים.

ג. התקינו את מיכל המים בשואב-שוטף. יישרו את המיכל כמצויין על ידי החץ בציר למטה ואז החליקו אותו לתוך החלק האחורי של יחידת השאיבה עד להשמע נקישה המעידה על נעילת המיכל במקומו.



5. התחלת ניקוי

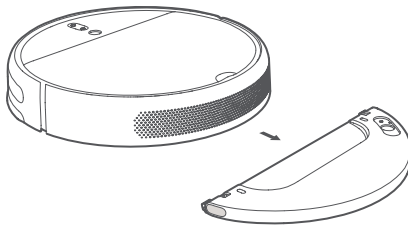
עם שינוי מצב נורית ההפעלה של השואב-שוטף מצבע לבן מהבהב באיטיות לצבע לבן קבוע, הסוללה טעונה במלואה. לחצו על לחצן או שאתם יכולים להשתמש ביישומון Mi Home להפעלת הניקוי.

הערה: מטלית הניקוי צריכה לעבור ניקוי לאחר כל 30 דקות של שימוש בכדי להבטיח זרימת מים תקינה ויעילות אופטימלית במהלך פעולת השטיפה.

6. הסרת מיכל המים

לאחר שהשואב-שוטף סיים את הניקיון וחוזר לעמדת הטעינה, לחצו את תפסני ההחלקה של מיכל המים פנימה ומשכו בכדי לשלוף את המיכל החוצה.

הערה: כאשר השואב-שוטף נמצא בטעינה או שאינו בשימוש, הסירו את מיכל המים, רוקנו אותו ושטפו ונקו את מטלית השטיפה בכדי להימנע מיצירת ריחות לא נעימים ועובש.



6 כיצד להשתמש בשואב-שוטף

כיבוי והדלקה

לחצו והחזיקו את לחצן  על מנת להפעיל את השואב-שוטף. כאשר נורית ההפעלה הינה בצבע לבן קבוע, השואב-שוטף נמצא במצב המתנה. לכיבוי השואב-שוטף, לחצו והחזיקו את הלחצן כאשר השואב-שוטף נמצא במנוחה. כיבוי השואב-שוטף יסיים את משימת הניקוי הנוכחית. הערה: לא ניתן לכבות את השואב-שוטף בזמן הטעינה.

ניקוי

לחצו על לחצן  להתחלת הניקיון. לחצו על כל לחצן אחר להשהות את פעולת הניקיון. הערה: לא ניתן להתחיל ניקיון בשואב-שוטף אם רמת הטעינה בסוללה הינה נמוכה, יש להעביר את השואב-שוטף לטעינה. במידה ורמת הטעינה של הסוללה יורדת בזמן ביצוע הניקיון, השואב-שוטף יחזור באופן אוטומטי לעמדת הטעינה להיטען. עם סיום הטעינה, השואב-שוטף יחזור לפעולת הניקיון מהמקום בו הוא הפסיק. פנו כבלים וחוטי חשמל מהרצפה לפני הפעלת השואב-שוטף (כולל כבל החשמל של עמדת הטעינה) בכדי להימנע ממצב בו השואב-שוטף יסתבך בהם מה שעלול להביא לנזק פתאומי של מכשירי חשמל או גרימת נזק לחפצים או כבלי חשמל. כברירת מחדל, אם השואב-שוטף משלים משימת ניקיון בפחות מ-10 דקות, הוא יבצע מחזור ניקיון נוסף לאותו האזור.

טעינה

מצב אוטומטי: השואב-שוטף יחזור אוטומטית לעמדת הטעינה לצורך טעינה לאחר סיום מחזור הניקיון. מצב ידני: כאשר פעולת השואב-שוטף מופסקת, לחצו על לחצן  בכדי לשלוח אותו חזרה לעמדת הטעינה. נורית החיווי בלחצן  מהבהבת כאשר השואב-שוטף נמצא בטעינה. אור כתום מהבהב באיטיות: רמת הטעינה בסוללה נמוכה מ-15%. אור לבן מהבהב באיטיות: רמת הטעינה הינה מעל 15%.

הערה: השואב-שוטף יחזור באופן אוטומטי לנקודת הניקוי האחרונה שלו במידה והוא אינו מצליח לאתר את עמדת הטעינה. במקרה כזה, מקומו ידנית את השואב-שוטף בעמדת הטעינה.

השהייה

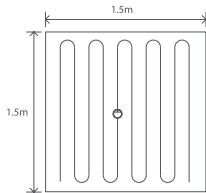
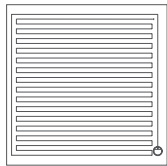
לחצו על כל אחד מהלחצנים על מנת להשהות את השואב-שוטף במהלך ביצוע הניקיון. בכדי לחדש את פעולת הניקוי, לחצו על לחצן  ולאחריו על לחצן  על מנת לסיים את משימת הניקיון הנוכחית והשואב-שוטף יחזור לעמדת הטעינה. הערה: כאשר השואב-שוטף מושהה, הצבתו בעמדת הטעינה תסיים את משימת הניקיון הנוכחית. אם ברצונכם שהשואב-שוטף ימשיך בניקיון מאותה נקודה, נסו להפעיל אותו חזרה באותה נקודה בה מטלת הניקיון הופסקה.

שיטות ניקיון

עם הפעלתו, השואב-שוטף ינקה בצורה יסודית כל חדר במסלול בצורת S ולאחר מכן יסיים בניקוי לאורך הקירות והפינות בכדי לוודא ביצוע עבודה יסודית. כאשר השואב-שוטף מסיים את הניקיון, הוא יפנה אוטומטית לעמדת הטעינה בכדי להיטען.

כאשר השואב-שוטף נמצא במצב המתנה או מושהה, לחצו והחזיקו את לחצן בכדי להפעיל את מצב הניקיון הנקודתי. במצב עבודה זה, השואב-שוטף ינקה שטח ריבועי בגודל של 1.5 מ"ר, ישירות סביבו. כאשר הניקיון הנקודתי מסתיים, השואב-שוטף יחזור אוטומטית לנקודת המוצא ויכבה.

הערה: הפעלת מצב ניקיון נקודתי תסיים את משימת הניקיון הנוכחי של השואב-שוטף.



הוספת מים למטלית הניקוי במהלך הניקיון

אם נדרש להוסיף עוד מים לשואב-שוטף או לנקות את מטלית השטיפה במהלך משימת הניקיון, לחצו על כל אחד מהלחצנים להשעיית פעולת השואב-שוטף, לאחר מכן הסירו את מיכל המים. לאחר הוספת מים למיכל או ניקוי מטלית השטיפה, חברו בחזרה את מיכל המים לשואב-שוטף ולחצו על לחצן בכדי לחדש את משימת הניקיון.

מצב תקלה

אם מתרחשת שגיאה או תקלה כלשהי בשואב-שוטף במהלך העבודה, נורית ההפעלה תהבהב בכתום ותושמע התראה קולית. לבדיקת פתרון הבעיה, יש לעיין בפרק "פתרון בעיות".

הערה: השואב-שוטף ייכנס אוטומטית למצב שינה לאחר היווצרות שגיאה במידה ולא ננקטה כל פעולה שהיא במשך 10 דקות. במידה וקיים מצב שגיאה בשואב-שוטף, הכנסתו לעמדת הטעינה תסיים את מטלת הניקיון הנוכחית.

מצב שינה

השואב-שוטף ייכנס אוטומטית למצב שינה לאחר 10 דקות של חוסר פעילות ונורות הטעינה ייכבו. בכדי "להעיר" את השואב-שוטף, לחצו על כל אחד מהלחצנים.

הערה: השואב-שוטף לא ייכנס למצב שינה עד לטעינתו המלאה.

תזמון ניקיון

ניתן לתזמן את שעת תחילת הניקיון דרך יישומון Mi Home. השואב-שוטף יחל את הניקיון באופן אוטומטי בשעה שנקבעה ויחזור לעמדת הטעינה עם סיום משימת הניקיון.

מצב ניקוי

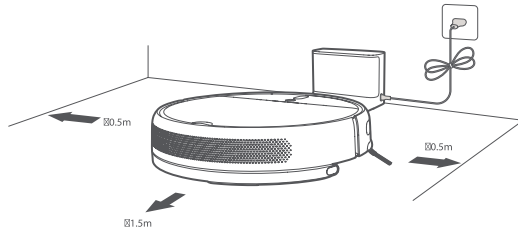
קיימים ארבעה מצבי ניקוי ביישומון Mi Home: שקט, סטנדרטי, עוצמתי וטורבו. מצב ברירת המחדל הינו מצב הניקוי הסטנדרטי.

מצב "לא להפריע" DND

מצב "לא להפריע" מונע מהמכשיר להתחיל באופן אוטומטי משימת ניקיון ונורית ההפעלה נשארת כבויה. ניתן להפעיל מצב "לא להפריע" או לקבוע באילו שעות הוא יחול באמצעות היישומון Mi Home.

עמדת הטעינה

הציבו את עמדת הטעינה בגובה הרצפה וכנגד הקיר. לפני חיבור עמדת הטעינה לחשמל, וודאו שיש מרווח של לפחות חצי מטר משני צידי עמדת הטעינה. בכדי לוודא שתוכלו לחבר את השואב-שוטף לטלפון הנייד שלכם. בדקו שעמדת הטעינה נמצא במקום בו קיימת קליטה טובה של רשת אלחוטית.



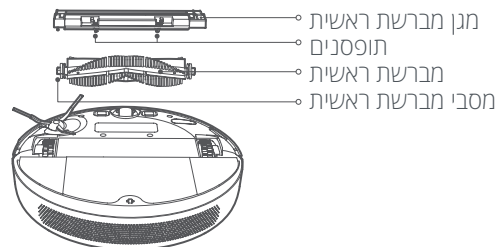
הערה: אין למקם את עמדת הטעינה באזור עם שמש ישירה או בסביבה עם חפצים שיכולים לחסום את משטח הזיהוי בעמדה, דבר שיקשה את השואב-שוטף לחזור לטעינה.

7 תחזוקה שגרתית

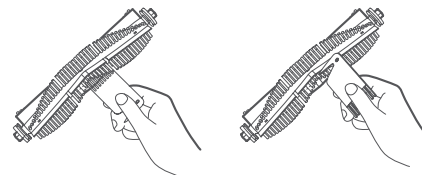
יש לנתק את תקע הזינה של כבל החשמל מרשת החשמל לפני כל טיפול או ניקוי של השואב הרבועי.

מברשת ראשית

1. הפכו את השואב-שוטף על גבו וצבטו את התופסנים בכדי להסיר את מנן המברשת הראשית.
 2. הוציאו את המברשת הראשית מהשואב-שוטף, נקו את צירי המברשת והמסבים.
 3. השתמשו במברשת הניקוי המצורפת לשואב-שוטף בכדי לנקות שיער מפותל על המברשת.
 4. הכניסו חזרה את המברשת, סגרו את המנן ולחצו עד שהמתפסים יינעלו במקומם.
- הערה:** מומלץ לנקות את המברשת הראשית אחת לשבוע ולהחליפה אחת ל 6-12 חודשים.

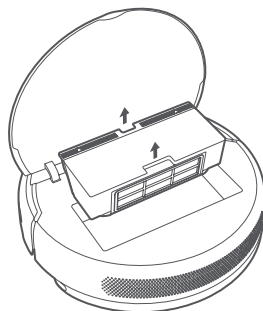


שימוש בכלי לניקוי המברשת

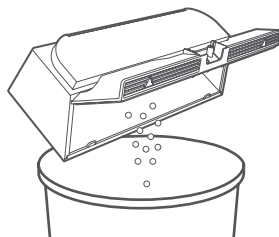


מיכל האבק והמסנן

1. פתחו את מכסה השואב-שוטף, צבטו את תופסני מיכל האבק לצורך הוצאתה.
- הערה:** מומלץ על ביצוע ניקוי שבועי למיכל.

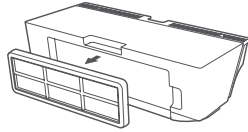


2. פתחו את מכסה המיכל כמתואר בתמונה.



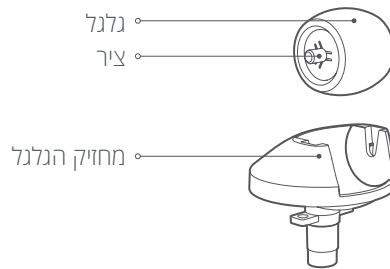
8 תחזוקה שוטפת

3. הסירו את המסנן כמתואר בתמונה, נערו אותו בהירות להסרת עודפי מים, השאיחו אותו להתייבש לפני החזרתו למקום.
הערה: המסנן צריך להיות יבש לחלוטין לפני החזרה לשימוש (אפשרו לפחות 24 שעות ייבוש).



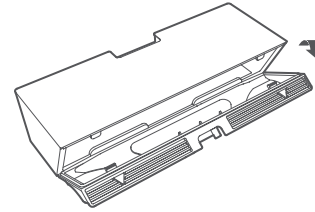
גלגל הטייה קדמי

1. הפכו את השואב-שטף ומשכו החוצה את גלגל הטייה.
 2. הסירו שערות, לכלוך ושאריות אחרות מהגלגל ומהציר שלו.
 3. החזירו את הגלגל ולחצו עליו בחוזקה עד לכניסתו למקומו.
- הערה:** ניתן לנקות את הגלגל במים ולהחזירו למקומו לאחר ייבוש.



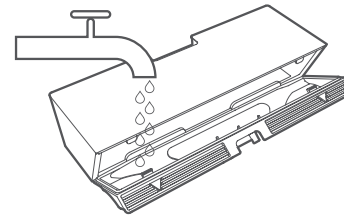
ניקוי המסנן הניתן לשיטה

1. פתחו את מכסה מיכל האבק במקומות המסומנים בחיצים.
- הערה:** מומלץ על ביצוע ניקוי אחת לשבועיים.



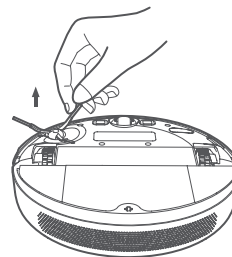
2. הוסיפו מים נקיים למיכל האבק, סגרו את המכסה ונערו את הקופסה קדימה ואחורה. לבסוף שפכו את המים. חזרו על פעולות אלו מספר פעמים.

הערה: יש להשתמש רק במים נקיים לניקיון המסנן. אין להשתמש בסבון. אין לנסות לנקות את המסנן באמצעות מברשת או באצבעות. אין לייבש את המסנן באמצעות מייבש שיער או מקור אור-חם אחר.



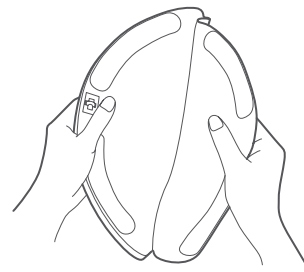
מברשת צד

1. הפכו את השואב-שוטף ומשכו בעדינות החוצה את מברשת הצד כמתואר בתמונה למטה, לצורך ניקוי.
 2. הכניסו את המברשת חזרה למקומה.
- הערה: מומלץ לנקות את מברשת הצד אחת לחודש ולהחליפה אחת ל 3-6 חודשים.

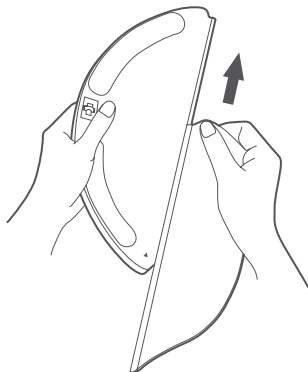


מטלית שטיפה

1. משכו את מטלית השטיפה בסיס השטיפה לצורך הסרתה.
- הערה: יש לנקות את מטלית השטיפה לאחר כל שימוש.



2. ניקיון וייבוש מטלית השטיפה



הערה: הסירו את מטלית השטיפה מבסיס השטיפה לפני ניקוייה. וודאו שהמים המלוכלכים אינם זורמים חזרה ליציאת המים בכדי למנוע סתימות. אין ללחוץ חזק מדי על מטלית השטיפה שכן הדבר עלול לפגום בביצועיה בהמשך. יש לנקות את המטלית לפני כל שימוש. מומלץ להחליף את מטלית השטיפה אחת ל 3-6 חודשים.

חיישני השואב-שוטף

השתמשו במטלית רכה ויבשה לניקוי כל החיישנים של המכשיר כולל:

- ארבעת חיישני ההתנגשות/פגוש בתחתית השואב-שוטף.
- חיישן אינפרא-אדום בחזית השואב-שוטף.
- מגעי הטעינה בתחתית השואב-שוטף.
- חיישן התנועה בתחתית השואב-שוטף.

עדכון חומרה

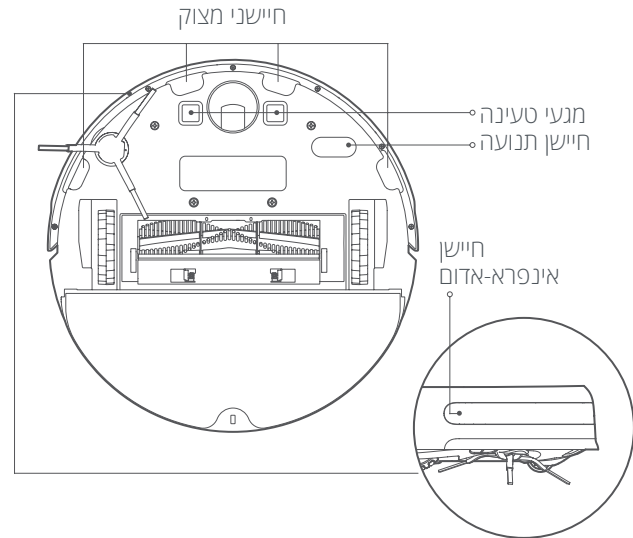
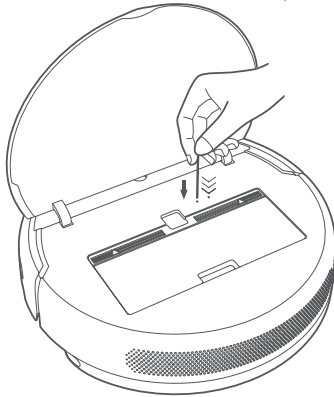
אתם יכולים לבצע עדכון קושחה דרך היישומון. לפני ביצוע העדכון, וודאו כי השואב-שוטף נמצא בעמדת הטעינה והסוללה טעונה ב- 15% לפחות. נורית ההפעלה בשואב-שוטף תהבהב במהירות תוך החלפת צבע מלבן לכתום וחזרה במהלך עדכון הקושחה.

אתחול המערכת

אם השואב-שוטף אינו מגיב או שלא ניתן לכבותו, לחצו והחזיקו את הלחצן במשך 6 שניות בכדי לאלץ כיבוי של השואב-שוטף. לאחר מכן לחצו על לחצן בכדי להדליק מחדש את השואב-שוטף.

שחזור הגדרות המפעל

במידה ואתחול המערכת אינו מצליח, השתמשו בסיכה בכדי ללחוץ על לחצן האתחול עד לשמיעת הודעה "Restoring Factory settings". פעולה זאת תאתחל את השואב-שוטף להגדרות המפעל ההתחלתיות שלו.



סוללה נטענת

השואב-שוטף כולל מאגר סוללת יון-ליתיום בעלת ביצועים גבוהים. וודאו כי היא נשארת טעונה במלואה במהלך הניקיונות הראשונים לאחר הפעלת השואב-שוטף בכדי להבטיח ביצועי סוללה אופטימאליים. הערה: אם לא מתוכנן שימוש בשואב-שוטף לתקופה ארוכה, כבו אותו ואחסנו אותו. בכדי להימנע מנזקים כתוצאה מהתרוקנות הסוללה לחלוטין יש לבצע טעינה מלאה של השואב-שוטף לפחות אחת לשלושה חודשים.

עמדת הטעינה

נקו את מגעי הטעינה באמצעות מטלית רכה.

9 תיקון בעיות ותקלות

במידה והשואב-שוטף נתקל בבעיה או שגיאה במהלך פעולתו, נורית ההפעלה תהבהב בכתום ותושמע התראה קולית. לבדיקת פתרון אפשרי, התייחסו לטבלה הבאה.

תקלה	פתרון
שגיאה 7: אנא פנו מכשולים סביב השואב-שוטף	השואב-שוטף נתפס או נתקע במכשול כלשהו. פנו את כל המכשולים סביב ובאזור ביצוע הניקיון.
שגיאה 8: אנא התקינו מחדש את מיכל האבק והמסנן	וודאו כי מיכל האבק והמסנן מותקנים כראוי. אם השגיאה ממשיכה, נסו להחליף את המסנן.
שגיאה 9: אותר שדה מגנטי חזק. הפעילו מחדש את השואב-שוטף הרחק מקירות וירטואליים	השואב-שוטף קרוב מידי לקיר וירטואלי. העבירו את השואב-שוטף למיקום אחר והפעילו אותו מחדש.
שגיאה 10: תקלת טעינה. נסו לנקות את מגעי הטעינה	נגבו את מגעי הטעינה על עמדת הטעינה ובתחתית השואב-שוטף עם מטלית יבשה.
שגיאה 11: אנא המתינו להתייבבות טמפרטורת הסוללה ואז המשיכו בשימוש	טמפרטורת הסוללה גבוהה או נמוכה מדי. המתינו עד שהטמפרטורה תחזור לערכים רגילים ואז חדשו את השימוש בשואב-שוטף.
שגיאה 12: אזור מוגבל או קיר וירטואלי. היזו את השואב-שוטף מהאזור המוגבל והפעילו אותו מחדש.	היזו את השואב-שוטף מהאזור המוגבל והפעילו אותו מחדש.
שגיאה 13: אנא נקו את חיישן הניווט הוויזואלי	נגבו את חיישן התנועה הוויזואלי לאחר מכן הפעילו את השואב-שוטף מחדש.
שגיאה 14: שגיאה פנימית. נסו לאתחל את המערכת.	השואב-שוטף אינו יכול להמשיך לפעול בשל שגיאה פנימית. נסו לבצע אתחול למערכת.

תקלה	פתרון
שגיאה 1: אנא נקו וטפחו קלות על הפגוש	אם פגוש ההתנגשויות תקוע, טפחו עליו קלות בכדי לשחרר עצמים זרים, במידה והוא עדיין לא עובד, העבירו את השואב-שוטף לאזור אחר והפעילו אותו מחדש.
שגיאה 2: הציבו את השואב-שוטף על רצפה ישרה והפעילו אותו.	אחד הגלגלים אינו במגע עם הרצפה. מקמו את השואב-שוטף על רצפה ישרה והפעילו אותו מחדש.
שגיאה 3: אנא נקו את חיישני המצוק, הציבו את המכשיר על רצפה ישרה והפעילו אותו	חלק ממערכת הוואקום אינה נוגעת ברצפה. הציבו את המכשיר על רצפה ישרה והפעילו אותו מחדש. שגיאה זאת עשויה להתרחש במידה ואחד מחיישני המצוק מלוכלך. בכדי לבטל אפשרות זאת, נקו את החיישנים.
שגיאה 4: הוציאו את המברשת הראשית ונקו את הוויזואליים והמסבים	חפץ זר כנראה נתפס במברשת הראשית. הסירו את המברשת ונקו את הוויזואליים והמסבים שלה.
שגיאה 5: אנא הסירו ונקו את מברשת הצד	חפץ זר כנראה נתפס במברשת הצד. הסירו את המברשת ונקו אותה.
שגיאה 6: אנא בדקו אם עצמים כלשהם נכרכו סביב הגלגלים הראשיים. לאחר מכן העבירו את השואב-שוטף למיקום חדש והפעילו אותו מחדש	עצם זר כנראה נתפס או הסתבך על אחד מהגלגלים הראשיים. נקו את הגלגלים והפעילו את השואב-שוטף מחדש.

10 שאלות נפוצות (FAQ)

פותרון	סוג הבעיה
השארית השואב-שוטף בעמדת הטעינה לאחר שהוא טעון במלואו, צורכת כמות קטנה מאד של חשמל רק בכדי לשמור את ביצועי הסוללה אופטימאליים.	האם השארית השואב-שוטף בעמדת הטעינה עדיין צורכת חשמל למרות שהוא טעון במלואו?
סוללות ליתיום אינן 'סובלות' מאפקט אובדן זיכרון כך שאין צורך להמתין 16 שעות לאחר טעינה מלאה של השואב-שוטף בכדי להתחיל לעשות בו שימוש.	האם נדרשת טעינה מלאה במשך 16 שעות עבור שלושת ההפעלות הראשונות שלו?
וודאו שמכל המים מלא במים ונקו את מטלית השטיפה במידת הצורך. וודאו כי מטלית השטיפה מותקנת כהלכה בהתאם להנחיות במדריך המשתמש.	לא יוצאים מים ממכל השטיפה או שיוצאים מעט מאד מים
וודאו כי מכסה מיכל המים סגור כהלכה.	יוצאים יותר מידי מים ממכל השטיפה
בדקו שהשואב-שוטף אינו נמצא במצב "לא להפריע" שימנע את המשך ביצוע הניקיון. השואב-שוטף אינו ממשיך את משימת הניקוי מהיכן שהופסקה במידה והוא נלקח ומושם באופן ידני בעמדת הטעינה.	השואב-שוטף אינו חוזר להמשך ביצוע הניקיון לאחר טעינה
ייתכן שהזזת השואב-שוטף גרמה לו למקם את עצמו מחדש או למפות מחדש את סביבתו. אם השואב-שוטף רחוק מדי מעמדת הטעינה, ייתכן שהוא לא יוכל לחזור אליה באופן אוטומטי. במקרה זה תצטרכו להניח את השואב-שוטף באופן ידני בעמדת הטעינה.	השואב-שוטף אינו חוזר לעמדת הטעינה לאחר שהוזז

פותרון	סוג הבעיה
רמת טעינה נמוכה בסוללה. הטעינו את השואב-שוטף בעמדת הטעינה ואז נסו שוב להפעילו. טמפרטורת הסביבה נמוכה מדי (מתחת ל-0 מעלות צלסיוס) או גבוהה מדי (מעל 50 מעלות צלסיוס). טווח טמפרטורות העבודה של השואב-שוטף הינו 0-40 מעלות צלסיוס.	השואב-שוטף אינו נדלק
עמדת הטעינה אינה מקבלת מתח. וודאו ששני צידי כבל הזינה מחוברים כראוי. מגע לא תקין. נקו את נקודות הטעינה בעמדת הטעינה ובשואב-שוטף.	השואב-שוטף אינו נטען
יש מכושלים רבים מדי סביב עמדת הטעינה, מקמו את עמדת הטעינה באזור פנוי יותר. נקו את משטח הזיהוי של עמדת הטעינה.	השואב-שוטף אינו חוזר לעמדת הטעינה
כבו את השואב-שוטף והדליקו אותו שוב.	השואב-שוטף אינו מתפקד
ייתכן שחפץ זר נלכד במברשת הראשית, מברשת הצד או אחד מהגלגלים הראשיים. עצרו את השואב-שוטף והסירו את המפגע.	השואב-שוטף משמיע רעשים מוזרים
מיכל האבק מלא, אנא נקו אותה. המסנן סתום, אנא נקו אותו. חפץ זר נתפס במברשת הראשית - הסירו אותו.	השואב-שוטף אינו מנקה באפקטיביות ומשאיר מאחוריו אבק
אות הרשת האלחוטית חלש. וודאו כי השואב-שוטף נמצא באזור בעל קליטת רשת טובה. קיים ליקוי בחיבורי הרשת האלחוטית - בצעו אתחול לרשת והורידו את הגרסה האחרונה של יישומן Mi Home, לאחר מכן נסו שוב להתחבר.	השואב-שוטף אינו מצליח להתחבר לרשת האלחוטית
רמת טעינת הסוללה במכשיר נמוכה. ניקיון מתוזמן מראש לא יחל אלא אם רמת הטעינה של סוללת המכשיר הינה מעל 15%.	השואב-שוטף אינו מבצע ניקיון לפי התיזמון

12 מפרט טכני

שואב-שוטף

מודל	STYTJ01ZHM
מידות	353x350x81.5 מ"מ
סוללה	14.4 וולט ישר 2400mAh (הספק רשום)
משקל (נטו)	3.6 ק"ג
קישוריות אלחוטית	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
מתח נקיב	14.4 וולט ישר
הספק נקיב	40 וואט

עמדת טעינה

מודל	CDZ1902
מידות	130 x 93 x 126 מ"מ
כניסה נקיבה	100-240 וולט, 50/60 הרץ, 0.5 אמפר
יציאה נקיבה	19.8 וולט, 1 אמפר

13 מידע על פסולת חשמלית ואלקטרונית (WEEE)

כל המוצרים הנושאים סמל זה הינם פסולת של ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE) כמוגדר בדירקטיבה (EU/2012/19) שאין לערבבה יחד עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת עליכם להגן על בריאות הציבור והסביבה על ידי העברת הפסולת לנקודת איסוף וריכוז מוגדרת ומורשית על ידי הממשלה או הרשות המקומית במקום מגורכם, לצורך מחזור פסולת חשמלית ואלקטרונית. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת השלכות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות הציבור. צרו קשר עם היבואן או עם הרשות המקומית במקום מגורכם למידע נוסף לגבי המיקום של נקודות האיסוף והתנאים וההגבלות לשימוש בנקודות אלו.

14 כתב אחריות לשואב אבק רובוטי Xiaomi

לקוח יקר,
תודה שרכשת את אחד ממגוון מוצרי "המילטון חשמל ואלקטרוניקה בע"מ"
(להלן 'החברה'). אנו בטוחים שתהנה מאיכות המוצר ומהשימוש בו.

**לבדיקת תוקף אחריות ואיתור נקודת שירות ניתן
לפנות למוקד השירות הטלפוני בטלפון 08-6852114
או לאתר האינטרנט של החברה www.mi-il.co.il**

**אזהרה! יש להימנע ממגע של נוזלים בכל אחד מחלקיו
ואיזריו של השואב הרובוטי. נזק מנוזלים הינו בלתי
הפיך למוצר ולחלקיו, אינו מכוסה בכתב אחריות זה
ומבטל את האחריות על המוצר.**



שם מלא: _____

כתובת: _____

מקום הרכישה: _____

דגם: _____ תאריך רכישה: _____

תום תקופת האחריות: _____ כמפורט בתעודת

האחריות. מספר סידורי: _____

1. החברה אחראית באופן בלעדי כלפי הצרכן האמור לעיל, לפעילותו המלאה והתקינה של המוצר למשך 12 חודשים החל ממועד רכישת המוצר ובהתאם לתנאים האמורים בכתב האחריות ובכפוף אליו, ובתנאי שהצרכן מילא אחר הנחיות היצרן.
2. אחריות היצרן כוללת:

תקופת האחריות	חלקים באחריות	
12 חודשים	חיישנים, מנועים חשמליים, משאבת אויר חשמלית, לוח בקרה ראשי, תחנת טעינה	היחידה הראשית
12 חודשים	סוללה	מארז סוללה

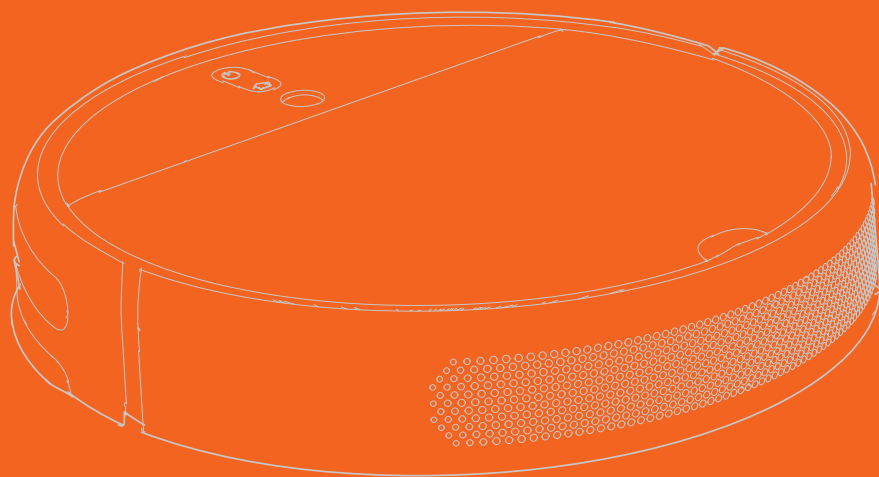
- הערה** - פתיל חשמל, מסננים ואביזרים נלווים אינם במסגרת אחריות היצרן המפורטת בכתב אחריות זה.
3. האחריות הינה לתיקון כל ליקוי בתפקוד החשמלי ו/או האלקטרומכני במוצר בהתאם למפורט בכתב האחריות, ותקפה לתחומי מדינת ישראל בלבד.
 4. אחריות זו מוגבלת מפורשות לתיקון או החלפת מוצר פגום בכפוף לכתב האחריות, וזוהו הסעד היחיד הניתן במסגרת כתב האחריות.
 5. אחריות זו אינה מכסה שימוש לצרכים מסחריים, השכרה או כל שימוש אחר מלבד שימוש מקובל של צרכן פרטי.
 6. החברה לא תישא בשום אחריות כלפי צד ג' - אין החברה אחראית לכל נזק כלכלי ישיר, משני או תוצאתי, ובכלל זה הפסד כספי ו/או מניעת רווח ו/או הפסד תוצאתי כלשהו העלול להיגרם עקב פעולתו הבלתי תקינה של המוצר.
 7. אחריות היצרן אינה חלה על המוצר במקרים הבאים:
 - 7.1. כשל או תקלה שנגרמו משימוש בלתי סביר ו/או גורמים חיצוניים: שריפה, אסון, פיצוץ, פגעי טבע, תקלה או הפרעה ברשת החשמל, חבלה במזיד או בשוגג, שיטפון, פגיעה בודון על ידי כל גורם חיצוני ובכלל זה תאונות (אך לא מוגבל לנפילה, חבטה, טלטול,

- שברים וסימני שפשוף), נזק מבעלי חיים, חדירת נוזלים וחשיפה לחומרים כימיים.
- 7.2. כשלים הנובעים משימוש לקוי ו/או רשלנות של הצרכן, שלא בהתאם ו/או בניגוד להנחיות והמלצות היצרן.
- 7.3. תקלה ו/או נזק שנגרמו במישרין ו/או בעקיפין כתוצאה מתיקונים ו/או טיפולים שלא נעשו על ידי החברה או מי שהוסמך מטעמה וללא אישורה, ו/או שינויים במוצר שנעשו שלא על ידי החברה או מי שהוסמך מטעמה, ו/או משימוש באמצעי טעינה ו/או מארז סוללות שלא אושרו לשימוש על ידי היצרן ו/או החברה, משימוש בחומרה ו/או בתוכנה אשר לא אושרה על ידי החברה.
- 7.4. ביצוע חלקי או הימנעות מביצוע של הנחיות התפעול והאחזקה של היצרן ו/או החברה, על ידי הצרכן. הצרכן ייחשב כמי שקיבל במועד הרכישה את נוסח הנחיות התפעול והאחזקה של היצרן ו/או החברה (מצורף באריות המוצר), אלא אם הודיע אחרת לחברה בתוך שבעה (7) ימים ממועד הרכישה.
- 7.5. מספרי זיהוי הסידורים של המוצר הוסרו, נמחקו או שונו או שאינם ניתנים לקריאה ו/או זיהוי.
- 7.6. במוצר בו שונתה תוכנת ההפעלה המקורית וקיים בו ליקוי המונע מהחברה ו/או מי מטעמה את היכולת לתקנו, מיומש האחריות יחידה בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי של החברה.
8. בתקופת האחריות זכאי הצרכן לקבל שירותי תיקון בתיאום עם מוקד השירות שיפורט להלן.
9. הצרכן מודע לכך שתיקון המוצר במסגרת כתב האחריות תיעשה אך ורק במעבדת החברה ו/או מי שהוסמך מטעמה, ושינוע המוצר לנקודת שירות ו/או למעבדה תיעשה על ידי הצרכן ועל חשבונו. המוצר יתוקן בפרק זמן שלא יעלה על 10 ימים מהיום בו נמסר למעבדת היצרן או לנקודת השירות המורשית, שבתות וחגים לא יבואו במניין התקופה. תקופת האחריות המקורית לא תוארך בעת תיקון תקלה או החלפת המוצר לפי כתב אחריות זה.

10. במקרה בו יידרש תיקון שאינו מכוסה בכתב אחריות זה ו/או על פי דין, החברה תהא רשאית לפנות לצרכן ולספק לו הצעת מחיר בכדי לקבל הסכמתו לביצוע התיקון. באין קבלת אישור לביצוע התיקון, יוחזר המוצר לצרכן באמצעות נקודת השירות המורשית, ללא תיקון.
11. מספר הטלפון למוקד תמיכה ושרות לקוחות לאחר קניה למוצרי החברה: 08-6852114.

12. מוקד שירות הלקוחות של החברה פעיל בימים א'-ה' בין השעות 08:30-17:00, למעט ערבי חג.
13. רשימת נקודות השירות בפריסה ארצית מפורטת בטבלה המצורפת ומתעדכנת מעת לעת וניתן לצפות בה באתר החברה www.hemilton.co.il

עיר	שם תחנה	רחוב	טלפון	שעות פעילות
מודיעין - מעבדה ראשית	המילטון	האופה 8 ישפרו סנטר	08-6852114	א'-ה' 8:00-17:00, ו' 8:00-13:00
תל אביב	דני תיקונים	סלמה 94	03-6820995	א',ב',ד',ה' 8:00-12:45, 16:00-18:45, ג',ו' 8:00-12:45
בני ברק	טכנומיקס	חבקוק 25	03-5704806	
נתניה	בר מנחם	רמז 15 פקס- 8347230	09-8337733	א'-ה' 9:00-12:30, 16:00-18:30
ירושלים	שרות ברקת	עמוס 19	02-5382922	א'-ה' 10:00-17:00, ו' 9:00-13:00
אשקלון	שרות איציק	העבודה 31 פינת הנוטרים	08-6758914	א',ב',ד',ה' 8:30-13:30, 16:00-19:30, ג',ו' 9:00-13:30
אשדוד	המרכז לתיקוני חשמל	מרכז מסחרי א	08-8533976	א',ג',ד',ה' 9:00-13:00, 16:00-19:00, ב',ו' 9:00-13:00
ראש"צ	אלקטרו בוגדרי	יהודה לייב 4 (פינסקר)	03-9666492	א'-ה' 8:30-13:30, 16:00-19:00, ו' 9:00-13:00
חולון	דני תיקונים	שנקר 29	03-5011055	א'-ה' 8:30-17:00, ו' 8:30-13:00
אילת	דרורי אלקטרוניקה	א.ת.אילת	08-6317204	א', ב', ד', ה' 8:30-13:00, 16:00-19:30, ג', ו' 8:30-12:00
באר שבע	כוכב המשולש	הדסה 31	08-6236487	א',ב',ד',ה' 9:00-17:00, ג',ו' 9:00-13:00
טבריה	תיקון כל טיבי	יוחנן בן זכאי 3	04-6790469	א',ב',ד',ה' 8:00-18:00, ג',ו' 8:00-13:00
חיפה	שרות רם	ביאליק 9	077-4002512	א'-ה' 8:00-17:00, ו' 8:00-13:00





היצרן: דרימי טכנולוגיות (טיאנג'ין) בע"מ (חברה בשיאומי אקוסיסטם)
כתובת היצרן: מרכז הפיננסים והעסקים מס' 6975 דרך יאזו, אזור מחסני ערובה בנמל
דונג'יאנג, אזור סחר חופשי טיאנג'ין, טיאנג'ין, סין.
היבואן: המילטון חשמל ואלקטרוניקה בע"מ, האופה 8, מודיעין,
טל': 08-6852114, פקס': 08-6852122,
דוא"ל: supportmi@hemilton.co.il